

Finance Department Announcement - Collect Offering via E-Transfer

Effective from August 17, 2020, congregations are able to directly deposit your offering to the Church's bank account via e-Transfer. Please strictly follow the procedures below:

A. Set up for Interac e-Transfer

1. Register for e-Transfer on your own bank's online banking.
2. Name of Contact/Recipient will be "**Bethel Chinese Christian MB Church**".
3. Use "**offering@bethelmb.org**" as the contact's/recipient's email address.

B. Conduct an e-Transfer

1. Enter the amount of contribution.
2. Select "**Bethel Chinese Christian MB Church**" as recipient.
3. Please provide the following information on the Message/Memo field :
 - a. Your offering number
 - b. What ministry do you belong to?
i.e., EM (English Ministry) ,
MM (Mandarin Ministry), or
CM (Cantonese Ministry)
 - c. Type of offering
i.e., GF (General Fund),
MF (Mission Fund), or
BF (Building Improvement Fund)

Example: Offering No. 999, EM, GF

NOTES:

1. GF (General Fund), MF (Mission Fund) and BF (Building Improvement Fund) offerings **need to be done in separate e-Transfer transactions.**
2. The transferor and the contributor **MUST be the same person.**

財務部通告 - 透過電子轉賬收集奉獻

由2020年8月17日開始，會眾可以透過電子轉賬將奉獻直接存入教會的銀行帳戶。請嚴格依照以下步驟：

A. 建立 Interac 電子轉賬 (Intetrac e-Transfer)

1. 在您自己銀行的「網上銀行」中註冊電子轉賬(e-Transfer)。
2. 聯繫人/收款人的姓名為「Bethel Chinese Christian MB Church」。
3. 使用「offering@bethelmb.org」作為聯繫人/收款人的電子郵件地址。

B. 進行電子轉賬

1. 輸入奉獻金額。
2. 選擇「Bethel Chinese Christian MB Church」作為收款人。
3. 請在消息/備註欄中提供以下信息：
 - a. 您的奉獻編號
 - b. 您屬那個事工部？
例： EM (英語部)、
MM (國語部) 或
CM (粵語部)
 - c. 奉獻類別？
例： GF (常費奉獻)、
MF (差傳奉獻) 或
BF (樓宇改善工程奉獻)

例子：奉獻編號 999，CM，GF

註：

1. GF (常費)、MF (差傳) 及 BF (樓宇改善工程) 奉獻需要分開轉賬。
2. 轉賬人和奉獻者必須是同一個人。

财务部通告 - 透过电子转账收集奉献

由2020年8月17日开始，会众可以透过电子转账将奉献直接存入教会的银行帐户。请严格依照以下步骤：

A. 建立 Interac 电子转账 (Intetrac e-Transfer)

1. 在您自己银行的「网上银行」中注册电子转账(e-Transfer)。
2. 联系人/收款人的姓名为「**Bethel Chinese Christian MB Church**」。
3. 使用「**offering@bethelmb.org**」作为联系人/收款人的电子邮件地址。

B. 进行电子转账

1. 输入奉献金额。
2. 选择「**Bethel Chinese Christian MB Church**」作为收款人。
3. 请在消息/备注栏中提供以下信息：
 - a. 您的奉献编号
 - b. 您属那个事工部？
例： EM (英语部)、
MM (国语部) 或
CM (粤语部)
 - c. 奉献类别？
例： GF (常费奉献)、
MF (差传奉献) 或
BF (楼宇改善工程奉献)

例子：奉献编号 999，CM，GF

注：

1. GF (常费)、MF (差传) 及 BF (楼宇改善工程) 奉献需要分开转派。
2. 转账人和奉献者必须是同一个人。